



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.6/2007/3  
21 March 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Рабочая группа по статистике транспорта

Пятьдесят восьмая сессия

Женева, 6-8 июня 2007 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

**ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ**

Предложение по пересмотру программы работы на 2008-2012 годы

Записка секретариата

Секретариат в сотрудничестве с Председателем Рабочей группы подготовил обновленный вариант проекта программы работы Рабочей группы на 2008-2012 годы.

Приводимый ниже текст программы работы основан на программе работы, утвержденной Комитетом по внутреннему транспорту (КВТ) на его шестьдесят девятой сессии (6-8 февраля 2007 года) и Рабочей группой по статистике транспорта на ее пятьдесят шестой сессии (TRANS/WP.6/149, пункт 48). Предлагаемые изменения выделены **жирным шрифтом** (текст, который следует добавить) или ~~зачеркнуты~~ (текст, который следует исключить).

\* \* \*

## ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2008-2012 ГОДЫ<sup>1</sup>

### ПОДПРОГРАММА 02.12: СТАТИСТИКА ТРАНСПОРТА И ИНФОРМАЦИЯ

02.12.1 Методы сбора и определения статистики внутреннего транспорта и дорожно-транспортных происшествий Очередность: 2

Пояснение: Разработка надлежащих методологий и терминологии для согласования статистики, направленных также на определение показателей устойчивого развития транспорта. Эта работа включает: методологии сбора и компиляции статистических данных, касающихся автомобильных, железнодорожных, внутренних водных перевозок, трубопроводного транспорта и комбинированных перевозок, а также дорожно-транспортных происшествий, в сотрудничестве и координации с другими органами ЕЭК ООН, соответствующими международными организациями с целью обеспечения наличия всеобъемлющих, своевременных и надежных статистических данных для планирования и анализа устойчивого развития транспорта.

Планируемая работа: Рабочая группа по статистике транспорта будет заниматься следующими видами деятельности:

#### ПОСТОЯННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

а) Целевые решения для совершенствования сбора статистических данных в проблемных областях в качестве показателей устойчивого развития транспорта, включая следующие аспекты, но не ограничиваясь ими:

статистические данные о ~~показателях~~ дорожном движении ~~и~~ (транспортное средство-км) (результат, ожидаемый в 2008 году);

**статистические данные об автобусных перевозках на большие расстояния;**

статистические данные о воздействии транспорта на окружающую среду;

статистические данные о перевозках опасных грузов;

**статистические данные о транспортировке газа по трубопроводам.**

---

<sup>1</sup> Новый предлагаемый текст выделен жирным шрифтом; перечеркнутый текст предлагается исключить.

Ожидаемый результат: Конкретное решение по каждой проблемной области, например о включении дополнительных глав в Общий вопросник по статистике транспорта (окружающая среда; транспортировка газа по трубопроводам) (2008 год); оценка применимости правил ЕС для сбора данных об опасных грузах по государствам, не являющимся членами ЕС (~~2007~~2008 год); организация по мере необходимости неофициальных рабочих групп по конкретным темам (2007 год) и оценка статистических ~~мета~~данных об объемах автомобильных перевозок (~~2006~~ и 2008 год).

Очередность: 1

b) Статистика, связанная с транспортом и окружающей средой.

Ожидаемый результат: Непрерывная работа по учету экологических показателей в Общем вопроснике по статистике транспорта, а также в обеих ежегодных публикациях по транспорту.

Очередность: 1

c) Координация деятельности правительств государств-членов, других органов ЕЭК ООН, соответствующих международных организаций и неправительственных организаций в целях согласования терминологии, используемой в статистике ~~автомобильных~~, железнодорожных, внутренних водных перевозок, трубопроводного транспорта и комбинированных перевозок, а также дорожно-транспортных происшествий, в том числе - но не исключительно - в контексте работы, проводимой Межсекретариатской рабочей группой по статистике транспорта (ЕЭК-ЕКМТ-ЕК/ Евростат) (периодичность совещаний: 2-3 раза в год).

Ожидаемый результат: Совершенствование процедуры распространения Общего вопросника по статистике транспорта при помощи электронных средств (2007 год); разработка дополнительных вопросников в соответствии с решением Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта (МРГ) и WP.6; подготовка совещаний МРГ; опубликование обновленного варианта третьего издания Глоссария по статистике транспорта (~~2007~~2008 год).

Очередность: 2

d) Разработка общих методологий для облегчения и совершенствования процедур сбора информации об автомобильных и железнодорожных потоках и параметрах инфраструктуры посредством проведения таких обследований и обзоров, как автоматизированные процедуры учета, в том числе - но не исключительно - в контексте совместного обследования дорожного движения и составления перечня стандартов и параметров международных автомагистралей в Европе (перечень и обследование дорог

категории E), (результаты обобщаются и публикуются ЕЭК ООН один раз в пять лет) (следующая публикация - в ~~2007~~**2008** году).

Разработка общих методологий для проведения обследований движения по железным дорогам категории E с целью получения данных о транспортных потоках и параметрах инфраструктуры в сети СМЖЛ. Как ожидается, результаты первого обследования движения по железным дорогам категории E в 2005 году будут опубликованы в 2008 году.

Очередность: 1

### **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ОГРАНИЧЕННАЯ ВО ВРЕМЕНИ**

e) Отслеживание изменений, касающихся базы транспортных данных и информационных систем, включая географические информационные системы (ГИС), в целях облегчения процессов обновления, анализа и картографического использования транспортных данных в рамках ЕЭК ООН и в сотрудничестве с ЕКМТ и ЕК/Евростатом для согласования транспортных данных на международном уровне и недопущения дублирования усилий с другими организациями.

Ожидаемый результат: Разработка системы баз транспортных данных в ЕЭК ООН на основе данных, собираемых с помощью Общего вопросника по статистике транспорта. Рассмотрение различных альтернатив и достигнутого прогресса (Access/Excel, Интернет/WWW и т.д.); наблюдение за апробированием базы данных в ЕКМТ и Евростате (~~2005 год~~) (2007 год).

Очередность: 2

f) Разработка проектов по оказанию помощи странам с переходной экономикой в области сбора, организации и автоматизации транспортной статистики, в том числе проведение рабочих совещаний и учебных семинаров, с учетом опыта правительств стран-членов и соответствующих организаций.

Ожидаемый результат: Получение информации от государств-членов и международных организаций о соответствующей деятельности.

Очередность: 2

02.12.2 Публикация статистической информации в области транспорта

Очередность: 1

Пояснение: Сбор и компиляция публикуемых ЕЭК ООН статистических данных о внутреннем транспорте, транспортных происшествиях и транспортных потоках.

Планируемая работа: Рабочая группа по статистике транспорта будет заниматься следующими видами деятельности:

### **ПОСТОЯННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

g) Создание и ведение базы данных для ежегодного сбора статистической информации о внутреннем транспорте, включая комбинированные перевозки и дорожно-транспортные происшествия, по линии правительств стран - членов ЕЭК ООН в целях их опубликования в следующих изданиях:

- i) Ежегодный бюллетень европейской и североамериканской статистики транспорта (БЕСАСТ);
- ii) Статистика дорожно-транспортных происшествий в Европе и Северной Америке (СДТП);
- iii) Справочник по статистике транспорта.

Ожидаемый результат: Публикация БЕСАСТ, СДТП и Справочника по статистике транспорта; распространение вопросников и получение от правительств государств-членов данных для БЕСАСТ и СДТП в электронном формате. Справочник может быть также опубликован в виде брошюры. Очередность: 1

h) Выпуск один раз в пять лет в соответствующем формате результатов обследований движения по дорогам категории E и перечня, которые ведутся правительствами стран-членов в соответствии с рекомендациями, принятыми Специальным совещанием по обследованию дорожного движения и Специальным совещанием по обследованию движения по железным дорогам категории E, в виде следующих изданий:

- совместное обследование движения по автомобильным дорогам категории E и составление перечня стандартов и параметров международных автомагистралей в Европе (перечень и обследование дорог категории E);
- обследование движения по железным дорогам категории E.

Ожидаемый результат: Подготовка совместного обследования движения в 2005 году по автомобильным дорогам категории E и составление перечня их стандартов и параметров и подготовка обследования движения в 2005 году по железным дорогам категории E (20072008 год). Очередность: 1

## **ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ОГРАНИЧЕННАЯ ВО ВРЕМЕНИ**

i) Обеспечение методологической поддержки постоянного анализа и оценки этих статистических изданий в целях дальнейшего повышения качества и улучшения оформления изданий, а также принятие согласованной терминологии в результате деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике транспорта. Разработка стратегий повышения практической ценности и улучшения оформления изданий.

Ожидаемый результат: Получение от правительств и других пользователей конкретной информации о практической ценности и оформлении изданий и разработка стратегий повышения эффективности деятельности в обоих направлениях. Очередность: 3

---